



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

CAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Antonia Pavlic 7-8-0
7019 - 60th Lane
Ridgewood
Brooklyn, N.Y. 11227

National and International Circulation

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, OCTOBER 31, 1969

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

STEV. LXVII — VOL. LXVII

Egipt posreduje med gverilci in Libanonom

V Kairu so uradno objavili, da je Egipt prevzel posredovanje med gverilci in vladom Libanona.

KAIRO, Egipt. — Vlada je objavila, da je prevzel Egipt vlogo posredovalca med libanonsko vladom in med arabskimi gverilci. Poveljnik libanonskih boroženih sil gen. Emil Bustani se je ponovno sestal z načelnikom glavnega stana egiptskih boroženih sil gen. Fawzijem in zunanjim ministrom Riadom. V Kairo je bil povabljen tudi vodnik Palestinskega osvobodilnega gibanja Yasir Arafat, ki je pred 2 dnevoma v Damasku ustreljal, da gverilci ne bodo popustili, dokler jim Libanon ne bo dal popolnoma prostih rok za nastope z libanonskega ozemlja proti Izraelu.

Iz Arafatove okolice so med tem prišle vesti, da ni treba te izjave jemati čisto dobesedno. Egipt je prevzel posredovanje, ko je videl, da je Libanon pravljjen na kompromis. Stavil je, kot pravi uradno poročilo o sprejemu posredovanja, predlog, ki "ustvarjajo dober temelj za rešitev krize".

Libanonske oblasti so voljne popustiti gverilcu v redko naseljeno predel ob sirskej meji, da bi izraelski maščevalni napadi ne prizadeli civilno prebivalstvo. Prav tako hoče libanonska vlada nekako sodelovanje z gverilci, da bi ne bila iznenadena in nepravljena zaradi njihovih akcij.

V sredo opoldne se je začelo 24-urno premirje med gverilci in vojsko v Libanunu, ki pa je bilo danes že pretrgano. Na večih krajih je prišlo do ostrih spopadov, v katerih naj bi gverilci imeli večje izgube, trdi poročilo libanonske armade.

Pomoč tujini je Domov odbor močno obrezal

WASHINGTON, D.C. — Zunanjepolitični odbor Predstavnika doma je izglasoval za pomoč tujini 2.19 bilijonov, 542 milijonov manj, kot je predsednik Nixon predložil. Od tega je določeno za gospodarski razvoj 1.79 bilijona, 400 milijonov pa za vojaško pomoč.

Pričakujejo, da bo Predstavniki dom sam vsoto še zmanjšal, predno bo pomoč tujini dokončno odobril.

Devlin na barikadah

LONDONDERRY, S. Ir. — Bernadette Devlin, članica londonskega parlamenta, je priznala pred preiskovalnim sodiščem, da je organizirala "obrambo" katoliškega dela mesta Bogside s kamnenjem in gasolinskimi bombami. Odločno je med tem zanimala, da bi sama vrgla kako gasolinsko bombo.

Preiskovalnim soddnikom je dejala, da je ona le organizirala "obrambo", pa bila odločno "proti vsakemu napadu na policijo".

CLOUDY
**Vremenski
prerok
pravi:**

Delno oblačno in toplejše. Najvišja temperatura do 63.

Novi grobovi

John P. Szymanski

Včeraj je nenadno umrl 58 let starji John P. Szymanski, 4014 Whitman St., oče Alexe, Paule, Stephena in Anite, brat Stanleyja, Franke in Stephana, zaposen pri Westinghouse. Pogreb bo v Zakrajškovega pogreb, zavoda v pondeljek zjutraj. Na mrtvaškem odru bo pokojnik v nedeljo 2-5 pop. in 7-10 zv.

Kongres je bil poučen o nastopu ZDA v Laosu

WASHINGTON, D.C. — Državni tajnik William P. Rogers je po zaslisanju v senatnem odboru zavrnil trditveni sen. Fulbrighta, da Kongres ni bil obveščen o delu ZDA v Laosu. Dejal je, da je bil "iznenaden" ob tej trditvi sen. Fulbrighta in da je "misli, da je Kongres doma v tem, kar mi delamo tam". "Misli, da Kongres to razume," je dejal Rogers časnikarjem.

V nadaljnjem razgovoru s časnikarji je W. P. Rogers opozoril na to, da sedanja vlada v glavnem nadaljuje v Laosu to, kar je začela vlada J. F. Kennedyja in nato nadaljevala vlada L. B. Johnsona. Povedal je naravnost, da sedaj ni računati naglo na spremembu stališča ZDA do Laosu. Izrazil je prepričanje, da bo ta reč rešena, ko bo rešeno vprašanje bodočnosti Južnega Vietnama.

Udeleženci razprav v senatem pododboru priznavajo, da je cilj raziskavanja ameriške podpore Laosu tudi razčistiti vprašanje, kakšen in kolikšen je delež Senata pri vodstvu zunanjosti politike ZDA. To vprašanje je stopilo v ospredje pozornosti že pod Johnsonom in ga je rad Senat bolj osvetil.

Zopet več žrtev v bojih v Južnem Vietnamu

SAIGON, J. Viet. — Pretekli teden je padlo v bojih v Južnem Vietnamu: 102 Amerikanca, 297 Južnih Vietnamesev in 2303 rdeči borci. Ameriške oborožene sile so imele v istem času 530 ranjenih, južnovietnamske pa 860.

"Črni forek" v pozabu

Ta teden smo praznovali 40-letnico velikega borznega poloma, s katerim se je začela zloglasna velika depresija.

CLEVELAND, O. — Na 29. oktobra 1929 so ameriške borze doživele svoj črni dan. Takrat se je v enem dnevu zrušilo parnato blagostanje, izraženo v borznih tečajih. Vse je zgremelo v prepad in tam tudi ostalo dolgo dobo velike medvojne krize, ki jo pomnijo le še starejši Amerikanci. Od krize se je naša dežela pravzaprav popravila še v drugi svetovni vojni. Pametna Rooseveltova gospodarska politika ji je pomagala, da je lažje prenašala vse težave prvih 10 let po borznem polomu.

"Črnega torka" so se na borch spominjali vsako leto, toda spomin je bledel. To se je pokazalo sedaj ob 40-letnici borznega poloma. Le redki so bili časopisi, ki so ga omenili. Borze same so ta dan zaznamovale padec tečajev za 7 točk, ki ga razen poklicnih borzijancev ninične niti opazil.

Ce bi hoteli meriti gospodarski napredki v teh 40 letih, bi lahko rekli: 1. 1929 je bilo 29. oktobra v prometu nekaj nad 16 milijonov delnic. To je bilo za tiste dni nekaj nezaslišanega. Danes je velikokrat dnevnih promet veliko večji, pa tega razen borznih agentov nihče ne opazi. Zato ima danes že vsaki 10. Amerikanec borzne papirje in se mu ni treba bati katastrofe, kot je bila 1. 1929. Strah je zato odveč, ker mora danes vsak špekulari s svojim in ne s posojnim denarjem, kot je leta 1929. Ravn posojeni denar je 1. 1929 pokončal takratno ameriško blagostanje.

Naj bo še omenjeno, da je takrat zgubilo svoje prihranke tudi veliko slovenskih dosegovcev, njihove bančne zvezne so namreč morale iti v likvidacijo, ki so jih navadno zaključile z zgubo.

Obsežna pokrajina

Quebec je največja pokrajina v Kanadi in obsegla skoraj eno tretjino vse njene površine.

Na večernih duš

Zalost, nedoumljiva žalost večera steza kot starka v tišino roke. Sence raz krijev so se razpele, zdaj kot pogrebi molče govor.

Skozi temino iščem gomile, nizke gomile v bregu nekje, da bi roke jih s cvetjem ovile,

križ položile tja, kjer je srce.

Zalost novembrska, žalost večera, z mano poseda med sence grobov,

dokler duše iz njive vstajenja

smejo na polnoč speti iti domov.

M. Jakopič

Starši odgovorni za škodo svojih mladežnih otrok

COLUMBUS, O. — Tiskovni urad države Ohio opozarja starše, da so odgovorni za vsako škodo, ki jo naredi njihovi izpod 18 let stari otroci, do \$2,000! Zakon je bil sprejet na predlog sen. S. J. Aronoffa kot sredstvo v boju proti uničevanju šol, šolskega premoženja, provzročjanju škode na avtomobilih, domovih in drugih premičinah in nepremičinah.

Kjer lastnik ugotovi krivca in ga prijaví, lahko zahteva preko sodišča plačilo škode, ki so jo napravili izpod 18 let stari otroci, do njihovih staršev. Svarilo je bilo izdano te dni, ker so otroci v preteklih letih povzročali v svojimi norčijami za "Halloween" redno tudi vskrovstno škodo.

Nixon podprt
republikance v državi

New Jersey

HACKENSACK, N. J. — Predsednik Nixon je prišel v državo New Jersey pomagat izvolit republikanskega guvernerja. V dveh krajih, tu in Morris-townu, je pozival volivce, naj glasujejo za Williama T. Cahila, republikanskega kandidata, ki ima v bivšem demokratskem guvernerju Robertu B. Meynerju močnega nasprotnika.

Demokrati imajo v svojih rokah državni kapitol v New Jersey že nepreklenjeno 16 let.

AMERIŠKI PREDLOG SO V PARIZU RDEČI ODKLONILI

Vodnik ameriške delegacije pri razgovorih v Parizu o končanju vojskovovanja v Južnem Vietnamu Henry Cabot Lodge je na 40. sestanku včeraj predložil, naj bi prenehali z brezplodno propagando in se prihodnji terek lotili temeljnih vprašanj na tajnih razgovorih. Rdeči so ameriški predlog odklonili ter ponovili svojega, naj ZDA začno neposredne razgovore z Južnovietnamsko OF.

PARIZ, Fr. — Razgovori med rdečo in zavezniško stranjo se vlečejo že nad eno leto, ne da bi rodili kak ustreznih. Edini sporazum, ki so ga dosegli, je bil sporazum o obliki mize, okoli katere sedijo zastopniki Hanoia, Južnovietnamske Osvobodilne fronte, ZDA in vlade Južnega Vietnama. Včeraj, na 40. sestanku, je vodja ameriške delegacije Henry Cabot Lodge predložil, naj bo konec propagandnih govorov in izjav ter naj bi se v hotelu Majestic zbral od vsake strani kvečemu po 6 zastopnikov, ki naj bodo v miru in tajnosti iskali pot h končanju vojskovovanja. Rdeči so predlog odklonili in pozvali ZDA, naj začno neposredne tajne razgovore s predstavniki Južnovietnamske Osvobodilne fronte, oziroma "začasne revolucionarne vlade" OF Južnega Vietnama.

Rdeči so pozvali ZDA k trajnim razgovorom z OF 16. oktobra, toda ZDA so predlog odklonili, pa izjavile istočasno, da so pripravljene začete tajne razgovore ob udeležbi zastopnikov obeh strani, Hanoia in OF na eni strani, ZDA in vlade Južnega Vietnama na drugi. Taki razgovori rdečim ne diše. Ti hočejo dosegci polno priznanje za svojo "začasno revolucionarno vlado" in ukinitev tega vladu v Saigonu. To bi bilo dosegeno, če bi ZDA pristale na tajne razgovore z OF.

Razgovori v Parizu so za zavezniško stran brezplodni. Ves čas se ji ni posrečilo niti za las premakniti rdečih. Ti so nasprotno veliko dosegli. S pristankom na razgovore so dosegli ustavitev letalskih napadov na glavni del Severnega Vietnama, s pristankom na udeležbo vlade Južnega Vietnama pri razgovorih ustavitev vseh letalskih napadov na Severni Vietnam. S trdim ponavljanjem svojih zahtev so dočakali začetek umikanja ameriških čet iz Južnega Vietnama, ne da bi sami za to kar koli popustili. Pri takem razvoju je razumljivo, da vstranajo.

B. G. Seale je vodnik stranke Črnih panterjev, skupine črnskih skrajnežev, ki se smatrajo za "kolonijo" v matični deželi.

Kar se je zgodilo obtoženemu Sealu, je pred ameriškimi sodišči pravica nastopati kot odvetnik tudi pred Vrhovnim sestankom. Milan A. Jaksic, ki ima 16 let svojo odvetniško pisarno na St. Clair Avenue, je dobil pravico nastopati kot odvetnik tudi pred Vrhovnim sestankom. Milan A. Jaksic je predsednik šolskega odbora v Euclidu in član Euclid Recreation Commission.

V bolnišnici

Ga Vlasta Radišek, 24690 Hawthorne Dr., se nahaja v Euclid General bolnišnici, kjer je srečno prestala operacijo.

Pevci in pevke zboru Triglav že svoji članici hitro okrevali.

O volitvah

Daneski uredniški članek na 2. strani je posvečen volitvam, kandidatom in predlogom. Belite, odločite se po svoji misli in pojdi v torek na vsak način voliti! Kdo ne gre voliti, se nima pravice pritoževati nad izidovitev in nad njihovimi posledicami!

Četvorko bodo plesali

Jutri, v soboto, zvečer ob osmih bodo v Letoviškem središču ADZ v LeRoyu plesali četvorko.

Dvorana je za tovrstni ples kot nalašč. Vsi vabjeni, plesalci in gledalci!

Pismi ima v uradu

V uradu AD sta dve pismi za g. Karola Strnada iz Strug na Dolenskem. Pošta jih je pustila, ker ni bilo pravega naslova.

Korotan vabi

Jutri, v soboto, ob pol sedmih bo Korotan začel vaditi nov program za svoj pomladanski koncert. Vsi starci pevci in novi, ki imajo veselje, so vabjeni k sobotnim Korotanovim vajam v SND na St. Clair Avenue.

Spomin mrtvim na SP

V nedeljo ob treh popoldne bodo pri Spominski kapelici na Slov. pristavi molitve za žrtve vojn in za žrtve komunistične revolucije v Sloveniji.

Slov. pristava prosi

Slov. pristava prosi delavce za to soboto. Stroj za rahljanje zemlje je že skoraj dokončal. Vsaka pomoč je dobrodošla!

Bodi previden in pazljiv, pa se bo izognil marsikateri nešrečil

Iz Cleveland in okolice

Glasbena Matica vabi —

Pevski zbor Glasbena Matice vabi v nedeljo popoldne ob 3.30 v Slov. narodni dom na St. Clair Avenue Avenue na svoj jesenski koncert. Po koncertu zabava in ples.

V Slov. dom na Holmes

Sportni klub Slov. doma na Holmes Avenue vabi v nedeljo ob štirih popoldne v Slovenski dom na večerjo in ples. Igral bo B. Timko orkester.

V SDD na Recher

Klub Ljubljana vabi v nedeljo ob petih popoldne v SDD na Recher Ave. na večerjo in ples. Gra John Grabnar.

Planica

AMERIŠKA DOMOVINA
AMERICAN HOME

6117 St. Clair Avenue — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Združene države:
\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 meseca
Za Kanado in dežele izven Združenih držav:
\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 meseca
Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months
Friday edition \$5.00 for one year

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

No. 210 Friday, Oct. 31, 1969

V torek, 4. novembra, bomo volili

Letos ni kongresnih volitev, so le volitve v posameznih državah za guvernerje in državne skupščine, v okrajih in občinah. V državi Ohio ni volitev v državno skupščino in tudi ne v glavne državne urade, te bodo prihodnje leto. Tako so letos pri nas najvažnejše občinske volitve, volitve za člane mestnih svetov Clevelandu in okolice in seveda županov, zlasti clevelandskega, ker v Clevelandu še vedno živi največ Slovencev v tem delu Amerike.

Volili bomo tudi nekaj sodnikov, člane državnega šolskega odbora in z glasovanjem odločili o petih posebnih predlogih, dveh državnih, dveh okrajnih in enega mestnega.

Za državni šolski odbor priporočamo našim volivcem v 20. volivnem okrožju Mildred R. Madison, v 22. pa Roberta J. Grogana, za clevelandski šolski odbor priporočamo posebej Hughja Calkinsa, ki se je v pretekli poslovni dobi izkazal za treznga, razgledanega in požrtvovalnega javnega delavca, in G. Dobreja, v Euclidu pa našega rojaka Milana Jaksica.

V mestni svet Clevelandu sta že bila ponovno izvoljena v 23. vardi Edmund Turk, v 22. vardi pa John Cimperman. V močno slovenski 32. vardi se potegujeta za zaupanje volivcev sedanji mestni odbornik 38 let stari odvetnik John J. Prince, ki je po sklepu demokratske stranke nasledil Jacka Banka, pa mora sedaj pred volivce, in Raymond J. McCarthy, 29 let stari trgovski zastopnik, ki si je pridobil poznanje in spoštovanje kot predsednik Waterloo Beach Association. Poročen je s Slovenko.

Ceprav E. Turk in J. Cimperman nima uradno nobenega protikandidata, je pametno in potrebno, da napravi vsak volivec križ pred njunim imenom na volivnici (v 23. E. Turk, v 22. J. Cimperman).

Za mestnega župana imamo v Clevelandu tri kandidante, demokrata Carla Stokesa, ki je sedaj župan, republikanca Ralphja Perka in socialističnega S. Stapletona. Zadnji se zaveda, da nima nobenega upa na izvolitev, skuša pa priložnost uporabiti za razlaganje programa in ciljev svoje stranke.

Carl Stokes je zmagal s precejšnjo večino pri demokratskih primarnih volitvah in je tako uradni kandidat demokratske stranke. Dober del demokratov, med njimi sam R. Kelly, se je obrnil proti uradnemu kandidatu, ki mu očitajo, da je v prvi vrsti skrbel kot mestni župan za "črnske predele mesta in za črnske volivce", da je bil v prvi vrsti župan teh, ki ga zato razumljivo imajo "za svojega". Tekom njegovih dveh let županovanja v Clevelandu ni bilo nobenih večjih nemirov, če ne upoštevamo streljanja v Glenvillu v lanskem juliju. Dober del zasluge za to gre županu in njegovemu vplivu na nemirne in nezadovoljne skupine, ki so pred leti povzročile nemire, požiganje in plenjenje v področju Hough Avenue.

C. Stokes je v očeh javnosti veliko škodovalo delo komisije za civilni service v zvezi s skušnjami za sprejem v policijsko službo. Dva člana te komisije, ki ju je imenoval Stokes, sta bila javno obdolžena kršenja zakonov in sta nato odstopila. V zelo slabo luč je postavil župana spor s policijskim načelnikom ob imenovanju 209 novih policajev, med katerimi je bilo 60 takih, ki po sodbi policijskega načelnika v vrste čuvarjev javnega reda in zakonitosti ne spadajo.

Stokesovi podporniki priznavajo, da je mož v preteklosti napravil napake, pa mu hočejo dati na razpolago novi dve leti, da bo "lahko pokazal svoje sposobnosti" na temelju preteklih skušenj. Stokes sam je dejal, da je na "svoje županovanje ponosen", nič pa ni omenil svojih napak. To je lahko premišljenemu volivcu opozorilo k preudarku, kajti star rek pravi: Priznanje je prvi korak k poboljšanju! — Ce ni priznanja, ni upanja na poboljšanje!

Ralph J. Perk je bil dolga let član mestnega sveta, sedaj pa je že drugo poslovno dobo okrajni avtor. Nima sicer visokih šol kot njegov tekmec, je pa sposoben, pošten, vesten in odgovoren javni uradnik, ki ne pozna strankarske pristransnosti, ne narodnostne ali rasne pripadnosti, kadar gre za splošno javno korist. Človek pri njem vedno ve, kaj lahko od njega zahteva in pričakuje. Mož ne obljudbla, česar ne more dati, razpravlja pa v vprašanjih trezno in stvarno. V preteklosti se je Ralph J. Perk izkazal za spretrega, sposobnega in nepričakovanega administratorja, za bodočo, če bo izvoljen za župana, obljudbla posvetiti posebno skrb obnovi varnosti na naših cestah tako podnevi kot ponoči.

V Euclidu priporočamo volivcem v podporo sodnika R. F. Niccumu in kandidate v mestni svet: Maxa Gerla, Tonyja Sustarsica, Franka Cukajne-ja, Edwarda Eckarta in J. E. Whalena.

ISSUES: št. 1 predlaga znižanje starosti za volivno pravico od 21 na 19 let; št. 2 odpravlja posebne volitve za izpolnitve državnih javnih službenih mest, če je do poteka službene dobe manj kot eno leto; št. 3 predlaga spremembo okrajne uprave in uvaja vanjo tudi voljeno predstavništvo; št. 4 predlaga davčno naklado za okrajne knjižnice; št. 5 pa izdajo bondov v vrednosti 6 milijonov za izpopolnitve v ureditev parkov in prostorov za razvedrilo v mestu Clevelandu. Posebej priporočamo volivcem glasovanje za "Issue No. 2" in za "Issue No. 3", pomembni in premislekar ter podpore so seveda vredni tudi ostali trije posebni predlogi.

Za upravnika mestnega sodišča (municipal court clerk) priporočamo v ponovno izvolitev preskušeno Helen J. Lyons.

Vse rojake in rojakinje, ki imajo volivno pravico, opozarjam, da je dolžnost vsakega državljanu, ki se briga za korist dežele in za svojo lastno, da gre volit. Kako voli, je pa stvar njegove presoje, prepričanja in vesti!

Milwauški zapiski

OBČNI ZBOR DRUSTVA TRIGLAV (Nadaljevanje). — Po poročilih odbornikov, ki so prikazali uspešne delo v preteklem letu je predsednik naprosil duhovnega vodjo, da tudi on pove svoje poglede na opravljeni delo. Duhovni vodja p. Klavdij pohvalil delo društva za napreddek. Podal je pa poleg tega še nekaj temeljnih misli, ki se lahko nanašajo na vsako društvo. Velikega pomena je verski poudarek pri napredku društva. Nekaj posebnega je to, da društvo začne svojo sezono, kakor tudi konča, s sveto mašo. Dokler nas spremljajo verski motivi pri našem delu, se nam ni treba batiti za napredek društva. Ti verski motivi nas privedejo do domačega ozračja, ki je bilo združeno z raznimi navadam in verskimi običaji. V teh se je izražala tudi slovenska narodna bitpost. Dokler bo verska zavest, se nam ni treba batiti za narodno zavest. Seveda so problemi posebno, kar se mladine tiči. Razumevanje slovensčine jim bo vedno težje, vendar kar lahko storimo, je, da juri posredujemo slovensko kulturo, ki je bogata in smo lahko ponosni na njej. Včasih se pojavi vprašanje, kaj bo s slovenskim jezikom v bodočnosti. Dokler ga bodo ljudje hoteli, da bo v rabi in bodo prihajali tako k maši, kjer je slovenski jezik še v rabi, bo ostala. Podobno je z drugimi slovenskimi zadevami. Sedaj je dano možnost, da je maša v parku trikrat na leto in sicer za prvi in drugi piknik in za žegnanje za praznik sv. Cirila in Metoda, katerima je posvečena kapelica v parku. Bodimo ponosni na te pridobitve in še naprej delajmo po načelih, ki so nas dosedaj vodila in nas ne bo strah za bodočnost.

Franjo Mejač je v imenu nadzornega odbora podal poročilo o računskih knjigah. Knjige so v najlepšem redu in zato v vsej predlagata razrešnicu stavemu odboru in želi obilo uspeha za bodočnost.

Predsednik Janez Limoni je prosil gospoda Levičarja, da prezame začasno vodstvo občnega zборa, dokler ne bo izvoljen nov odbor. Levičar je takoj naprosil g. Merkina in g. Ivana Kunovarja, da pomagata šteti glasove. Levičar je prosil za imenovanje ljudi, ki bi prevezeli službo odbornikov. Anton Strmsek je predložil listo s Franjem Mejačem kot predsednikom, Franjo Mejač je odklonil predsedniško mesto. Drugi predlog je bil, da naj ostane na vodstvu star odbor. Po kratki debati se je to zgodilo. Predsednik Janez Limoni se je odločil, da ponovno sprejme predsedstvo pod pogojem, da je njegova žena rešena skrb za kuhinjo, ker drugače bo imel težave doma. To se je tako uredilo, da je gospa Zofija Rifelj prevzela odgovornost za kuhinjo. Ideološko usmerjenost mladine je prevzel Ludvik Kolman iz Waukegena. Sportni referent za fante je Franjo Mejač, za dekleta Dari Strmsek. Drugo ostane vse pri

starem. Občni zbor je bil zaključen kmalu po peti uri v splošno zadovoljstvo vseh. Nato se je kmalu razvil živahn razgovor ob dobri kapljici. Vsi so bili veselih obrazov. Imel sem vtič, da so bili vsi veseli, da je občni zbor potekel v tako lepem miru.

OBISK IZ VENEZUELE. —

Taki obiski so bolj redki. Ta je pa nekaj posebnega. Predstavili so mi ga. Je to Adolf Grad. Ko

so se po vojski ljudje odločali,

kam bodo šli iz evropskega kota,

la, se je on odločil, da gre v Venecuelo.

Z njim je potovalo dvanaest družin. Ustavili so se v

glavnem mestu Caracas. Tu so bili dva dni. Po dveh dneh so

jim dali državljanstvo in so jih

poslali v različne predele dežele.

Njega so poslali kakih 1500 milj od glavnega mesta. On

pravi: Poslali so nas v džunglo.

Svet je cisto drugačen, kakor

sмо ga mi vajeni. Dežela leži na

ekuatorju in je silno vroče. Od

enajstih, dopoldne do petih po-

poldne nihče ne dela, ker je pre-

vroče. On sam ni nosil nobenega

jopiča, kakor se spominja, vsaj

15 let. Moški so večinoma ob-

lečeni o bele prteže hlače in

srajco, tako nekako kakor naši

Belokranjci. Ljudje so zelo revni.

Nihče skoraj ne dela. Ni po-

trebno. Dežela rodi toliko, da

ima vsakdo za sproti dovolj. On

sam ima majhno trgovino z ze-

lenjavo, toda nobenih uradnih

ur. Kadar kdo pač pride, pa do-

bri. Ljudje ga večkrat naprošajo,

da je za botra otrokom. Otroka

prineseo h krstu popolnoma

nagega in ga takega pustijo.

Otroci do osmega leta letajo

okrog brez oblike. Take so pač

razmere in podnebje. Indijanci

hodijo okrog in prodajajo majhne

amulete, da kaj zaslužijo.

Pri nekem, ki je prišel k njemu

ponujat tako robo, je opazil, da

ima tam vmes tudi brezijansko

Marijo. Hotel jo je kupiti od

njega kot spomin na dom. Ni mu

je hotel prodati za nobeno ceno.

Ko gaje vprašal zakaj, je vedno

odgovarjal: To je moja kraljica.

Pozneje je zvedel, da je tisto

Marijo sin podeloval po očetu.

Verjetno jim je prišla v roke po

kaškem misijonarju. Ur veči-

noma nimajo. Vsak se postavi

na sonce in pogleda svojo senco

in ve, koliko je ura. Sonce stoji

točno nad glavo. Večera, ko

samo ga mi vajeni, ni. Ko pride

ura šest zvečer, se zdi kakor, da

bi sonce padlo v vodo. Prav tak

je tudi sončni vzhod. Vse se

zgodi v hipu. Nikoli se nikomur

nikamor ne mudri. Amerikanici

imajo velik vpliv. Vso petrolej-

sko industrijo, ki je ena najve-

čjih na svetu, večinoma oni

nadzirajo. Vsa izvozo

je vse v petroloških podjetjih.

Naši župni predstavniki

so vse v petroloških podjetjih.

Naši župni predstavniki

so vse v petroloških podjetjih.



OTROŠKI KOTIČEK

Odkrito povedano — nič nisem računal, da bi to leto še pisal Otroški kotiček. Nekam trdo so mi sedla leta za vrat in zemlja mi je nazarensko zadila to jesen. Oči se kar nekam same obračajo v tisto smer, kjer leži Vernih duš tih njiva. V začetku sem dobil dvoje piseme, Kristine Ferlinc in Zakljeva Anice sta mi pisali. Danes pa mi je poštar privlekel še kopico piseme in mi ni drugega ostalo, kakor da sem na gumbih svoje kamizole pričel štetni, kaj naj nadem — pišem, ne pišem, pišem, ne pišem — pišem. Na kamizoli mi je manjkalo enega gumba in se je štetje tako izteko, da spet pričenjam.

Ob svojem zveganem pogradu, kjer ležim, imam mizico in na njej lep koledar. Na vrhu koledarja je z velikimi črkami zapisan lep začetek molitve. Bi tudi vam svetoval, dragi otroci, da jo večkrat molite, preden greste v šolo.

"Začni, Gospod, naša dela, s svojim navdihovanjem."

Tudi najmanjše, delo, dragi moji, bo s tem postal veliko. Tako tudi jas začenjam in daj Bog, da bi tudi ta Kotiček slovenski besedi, ki sem jo vedno takoj ljubil, na tujem pomagal k daljšemu življenju.

Dragi Kotičkov stric! Zopet se je začela slovenska šola. Mislim, da so vsi otroci veseli, ko gredo v šolo. Na prvi dan slovenske šole nas je obiskal ljubljanski pom. škof dr. Lenič. Prišel je v naš razred in nam povedal, naj se pridno učimo slovenščine. Vsakemu je dal podobico in svoj blagoslov. Učim, da ste še vedno veseli in zdravi. Lepo Vas pozdravlja Kristina Ferlinc

Draga Kristina! Kar nič nisem mislil, da Ti bom mogel odgovoriti, pa je le tako prišlo. Veš, da sem bil vesel Tvojega pisemca. Slišal sem, da je bil pomožni škof tudi v vaši šoli. Hudo prijazen govor so bili škof videti, sem jih precenil v cerkvi, ko so pridigali. Lepo jim teče beseda in glas imajo kakor bi citre pele.

Mi pišeš, da upaš, da sem zdrav in vesel. Punčka moja, fi go prida je prvega in drugega. Zdrav nisem. Že starost sama je bolezna, poleg vsega pa krehama celo noči. Jem strd in čaje pijem, trpotčevega in lahipovega, pa vse nič ne pomaga. Kako boš potreboval, če pa kašlaš kar naprej? Ti rečem, mizerija na vseh končih in krajih. Vesel pa sem bil Tvojega pisemca. Hvala Ti zanj in lepo Te pozdravljam.

Dragi Kotičkov stric! Lepo pozdravljeni! Ste imeli lepe počitnice? Upam da. Moje počitnice so bile zelo vesele. Ko pa se in sončila. Ko je imel ata počitnice, smo šli taborit. Spali smo v šotoru. Bilo je lepo, posebno zvečer, ko smo kurili in pekli krompir.

V septembri se začne resno delo, delo z našimi možgani. Kar pridno se moramo učiti in tru-

Tiskovni sklad A.D.

Prof. dr. Jože Velikonja, Bellevue, Wash., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Prisrčna hvala!

Zvesti naročnika lista g. Filip Stanovnik, Chicago, Ill., je prispeval \$1 v tiskovni sklad, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Neimenovana naročnica iz Cleveland je prispevala \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. John Meglen, Cleveland, Ohio, je prispeval \$4 v tiskovni sklad A.D., ko je obnovil naročnino. Prisrčna hvala!

Zvesti naročnika lista g. William Kuntara, Eveleth, Minn., je prispeval \$4 v tiskovni sklad A.D., ko je obnovil naročnino. Iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Leopold Cimerman, St. Louis, Mo., je prispeval \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Neimenovani clevelandski naročnik je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine. Listi želi mnogo uspeha v bodočnosti. Lepa hvala za prispevki!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Zvesta naročnika lista Mrs. Anna Urbas, Lorain, Ohio, je prispevala \$2 v tiskovni sklad A.D., ko je obnovila naročnino. Najlepša hvala!

Večletni naročnik lista g. Venceslav Sfiligoj, Willoughby, Ohio, je prispeval \$2 v tiskovni sklad A.D., ko je obnovil naročnino. Iskrena hvala!

Nekje je tih vrt, večnost v travi in sladka prst.

Vesel sem, da imam rada šolo, in vesel, da si zapisala, da si počesala Otroški kotiček. Dolga leta sem ga že pisal, vedno z iskreno željo, da bi slovenska beseda prezgodaj ne umrla, pa tudi v opomin staršem, da bi vsaj v domači hiši slovenski besedi dali njeno častno mesto. Ko bom odšel s tega sveta, vsaj to vem, da sem poskušal storiti, kar je bilo v mojih močeh. Hvala Ti, Anica, za Tvoje lepo pismo in lepo Te pozdravljam.

Za danes dve pismi, ki sta najprej prišli v mojo šendico. Rad bi povedal, da je ta Kotiček namenjen obema slovenskim šolam in vsem slovenskim otrokom kjerkoli žive. Majhen je ta prostorček, toda verjemite mi, če v starsih, če v starejših ljudih ne bo smisla za rodno besedo, bo tudi ta prevelik. Bridko je misliti, da iz nas izginja duh ne zato, ker nam ga nekdo izganga, temveč zavoljo tega, ker se zanj sami ne brigamo. Pisatelj Pregelj je nekoč napisal povest in ji dal naslov "Umreti nočejo".

Skoraj pride čas, če pojde takoj naprej, ko bo nekdo lahko napisal novo povest in ji dal naslov — "Umreti nočejo". Strašno bridko bo tista povest in jaz jo ne bi rad bral.

Bog vas vse blagoslov, dragi otroci!

Lepo Vas pozdravlja Vaš Kotičkov stric

Povprečen Amerikanec po-pije letno 17 galonov piva.

V blag spomin

ČETRTJE OBLETNICE SMRTI NAŠEGA LJUBLJENEGA, NEPOZABNEGA SOPROGA, OCETA, STAREGA OCETA IN TASTA

Emanuela Grasselli

ki nas je za vedno zapustil dne 2. novembra 1965.

Gospod, daruj mu mir, naj večna luč mu sveti, ker si dobrate vir, uživa raj naj sveti.

Zalujoči:

soproga SILVA sin DR. ROBERT hčerke SILVA, por. ing. SAVERNIK, ERIKA, por. ing. BAJUK, ELEONORA snaha, zeta, vnuki ter ostalo sorodstvo.

Cleveland, O. 31. okt. 1969.

Povprečen Amerikanec po-pije letno 17 galonov piva.

Madridu vedo, da se Franco hitro stara; bojijo se pa, kaj bo po njegovem odhodu. Zato je zanimaljan za Francovo politiko od meseca do meseca večje. Zve se pa vse. Tako je na primer Madrid že davno napovedal spremembo v vladu, ki se je izvršila ta teden. Uganili niso le vsebine sprememb.

Mislili so, da bo Franco odstopil kot ministrski predsednik in imenoval sebi naslednika. Pa se to ni zgodilo. Franco je le odslovil 13 ministrov med 18, zato je pa ustvaril novo ministrstvo za delavske unije. Vladne spremembe odkrivajo, da Falanga zgublja političen vpliv in da raste vpliv znane katoliške organizacije Opus Dei. Javnost ne kritizira take sprememb smeri v Francovi politiki. Med pristaši Opus Dei je namreč dosti sodobnih politikov, ki pa seveda sedaj ne morejo priti do polne veljave. V Falangi se zbira zmeraj bolj le cvet španskih konservativnih sil.

Franco ni imenoval novega ministrskega predsednika. Vsi so mislili, da bo na to mesto prisel sedanji ministrski podpredsednik admirал Carrero Blanco. Zakaj se to ni zgodilo, je še Francova tajnost. Mislijo, da bo Franco kmalu storil tudi to politično potezo, da tako olajša prevzem oblasti po burbonskem princu Juanu Carlosu, ki pride čas. V novem kabinetu imajo člani Opus Dei vsa važna ministrstva.

Franco ni imenoval novega ministrskega predsednika. Vsi so mislili, da bo na to mesto prisel sedanji ministrski podpredsednik admirál Carrero Blanco. Zakaj se to ni zgodilo, je še Francova tajnost. Mislijo, da bo Franco kmalu storil tudi to politično potezo, da tako olajša prevzem oblasti po burbonskem princu Juanu Carlosu, ki pride čas. V novem kabinetu imajo člani Opus Dei vsa važna ministrstva.

Neimenovani clevelandski naročnik je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine. Listi želi mnogo uspeha v bodočnosti. Lepa hvala za prispevki!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Leopold Cimerman, St. Louis, Mo., je prispeval \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Venceslav Sfiligoj, Willoughby, Ohio, je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino za dve leti vnaprej. Za lep prispevki iskrena hvala!

Dolgoletni naročnik lista g. Matt Marolt, Gilbert, Minn., je prispeval \$8 v tiskovni sklad Ameriške Domovine

**Slovencem priporočamo
Helen Lyons v izvolitev**

CLEVELAND, O. — V torek, 4. novembra 1969, bomo zopet imeli važne volitve. Nahajamo se v resnih časih; vse živi v nemiru in nihče ne ve, kam bomo prišli, če ne ne bodo razmere zboljšale vsaj toliko, da bomo zopet lahko korakali po cesti v naših naselbinah.

Ker vemo, koliko napadov je izvršenih na cestah, v domači hiši, v trgovinah in celo v šolah, nas skrbi, kaj bodo mero-dajne oblasti storile za preprečitev teh zločinov. Zadnje čase zgleda, kot da se zločince pusti preveč svobodno, da napadajo, vropajo in povzročajo vsakojako izvoljen v javni urad. Navada

škodo na vseh koncih in krajih. Zgleda, kot da jim dajo potuho didira v kakšen urad, baha, koliko je študiran, kakšne položaje ima in kaj bo storil za ljudstvo. Premanogokrat izvoljeni itd. Tega mora enkrat biti konec. Imačmo zakone, po katerih pravijo, da se moramo vsi ravnat. Zato pa bi moral tudi kršilce teh zakonov kaznovati po predpisih.

Nam ne bo pomagalo, če se ne bomo sami pobrigali, da ne bomo MI izpostavljeni. Mi smo delali in še delamo v korist našemu mestu, naši naselbini in narodu. Glejmo, da ne bomo izgubili to, kar so naši starši in kar smo si mi sami pridobili po-zgleda, kot da se zločince pusti štenim potom.

Volitve bodo. Važno je, kdo je izvoljen v mestni upravi!

SKUŠNJA NEKAJ POMEŃI!

10 let v mestni upravi!

IZVOLITE

ROSCOE

ASHLEY
Councilman-at-Large
Richmond Heights

November 4, 1969

Roscoe Ashley, 1948 Skyline Dr.

Ponovno izvolite ...

**HUGH
CALKINS**

Priporočan od:

- Democratic Party
- AFL-CIO
- Cosmopolitan Democratic League
- Polish Alliance
- Plain Dealer
- Citizens League



Ohio Polish Americans Congress

**FOR CLEVELAND
SCHOOL BOARD**

Izjava kongresnika Romana Pucinski (Chicago) tekom nekega zasljevanja v Washingtonu, na katerem je Hugh Calkins pričal (4. marca 1969):

MR. PUCINSKI: "Mr. Calkins... Jaz sem občudoval vaše temeljito znanje in zanimanje za izobrazbo. Jaz mislim, da so ljudje v Clevelandu srečni, da imajo tu nekoga, kot ste Vi..."

Re-elect Calkins Committee, James D. Nolan, Chmn.
10732 Bellaire Rd., Cleveland, Ohio

**EUCLID SLOVENCI ZA
LEO P. AMIRALUT
ZA SODNIKA EUCLID MUNICIPAL COURT**

Stanley R. Zagorc, Mrs. Agnes Zagorc, Miss Agnes Sodja, Mr. in Mrs. F. Takacs, Mr. in Mrs. J. Skedel, Mr. in Mrs. C. Krivec, Mr. in Mrs. F. Ivec, Mr. in Mrs. K. Skedel, Mr. in Mrs. F. Kostick, Mr. in Mrs. S. Kasalak, Mr. in Mrs. A. Ipac, Mr. in Mrs. A. Hlabse, Mr. in Mrs. J. Clapac, Mr. in Mrs. L. Strnisa, Mr. in Mrs. J. Zakraysek Jr., Mr. in Mrs. E. Perme, Mrs. Frances Kromar, Mr. in Mrs. J. Zakraysek Sr., Mr. in Mrs. F. Struna, Mr. in Mrs. J. Mervar, Mr. Edward Chukayne, Mrs. Frances Chukayne, Mr. in Mrs. A. Cvelbar, Mr. in Mrs. M. Golobic, Mr. in Mrs. J. P. Strazisar, Mr. in Mrs. J. Strell, Mr. in Mrs. M. Urankar, Mr. Stanley Stepic, Mr. in Mrs. A. Tegel, Mr. in Mrs. J. Starica, Mr. in Mrs. J. Dejak, Mr. in Mrs. M. Hutar, Mr. in Mrs. L. Jurkovic, Mrs. Mary Ivec, Mr. in Mrs. J. Dovic, Mr. in Mrs. M. Zagorc, Mr. in Mrs. E. Eckart, Mr. in Mrs. J. Sezun, Mr. in Mrs. D. Stakich, Mr. in Mrs. J. Opara, Mr. in Mrs. J. Tanko, Mr. in Mrs. F. Perko, Mr. in Mrs. J. Simcic, Mr. in Mrs. F. Hren, Mr. in Mrs. W. Persin, John W. Opeka, Mr. in Mrs. S. Zust, Mr. in Mrs. A. Baraga, Mr. in Mrs. S. Boka, Mr. in Mrs. Chukayne, Mr. in Mrs. F. Hren, Mr. in Mrs. S. Pockar Jr., Mr. in Mrs. S. Pockar Sr., Mr. in Mrs. F. Walland Jr., Mr. Bernard Zupancic, Mrs. Dorothy Zupancic, Mr. Frank Krečic, Angela Krečic, May Krečic, Francis Krečic, John Pajk, Christine Kovach, Mary Bramsel, Mr. in Mrs. J. Hrovat, Amelia Bregar, Mr. in Mrs. R. Bencic, Mr. in Mrs. A. Beznik, Mr. in Mrs. C. Roessch, Frank J. Jeric, Mary Jeric, Richard Jeric, Molly Vovk, Mr. in Mrs. J. Braddock, Mr. in Mrs. F. Homar, Mr. in Mrs. J. Mramor, Mr. in Mrs. J. Tanko, John J. Skebe, Ludwig Speh, Michael Sovich, Ludwig Fink, Gus R. Petelinkar, Charles Clements, Louis Jarem, Jersey Perusek, Mary Perusek, Carol Perusek, Richard Perusek, Mr. in Mrs. J. Pestotnik.

Chairman John Tanko, Co-Chairman Henry Strekal

je, da se vsak kandidat, ko kan-

Toda na sv. Martina, ki spreminja mošt v vino, smo se zbrali v naših belih kleteh, povabili prijatelje in z njimi pokušali odprtega pa vse tja do zadnjega sodata na naše bogastvo, sad našega celoletnega truda in znoja, Gospodinje so se za ta velik praznik tudi pripravile s poticom, gibanicami, svinjsko in seveda gošjo pečenko. Ob vseh teh dobratih je bilo veselje povsod; spet je pesem odmevala med goricami tja pozno v noč; ponekod so ubrani glasovi harmonike lepšali Martinov večer in razveseljevali staro in mlado — da, tako smo nekdaj častili sv. Martina doma na Štajerskem.

De se ta lep narodni običaj martinovanja tukaj, daleč od domovine, čisto ne pozabi, zato

Štajerski klub v Clevelandu

prireja vsako leto svoj tradicionalni Martinov večer in to že

več kot deset let, v splošno za-

dovoljstvo vseh obiskovalcev.

Götovo se še marsikdo spomni slik v naših cerkvicah, kjer sv. Martin z mečem sekajo svoj plastični križ (X) pred njenim imenom. Ako ste že kdaj imeli opravka na policijski postaji ali mestnem sodišču, ste gotovo imeli opravka pri njej. Je vladna, postrežljiva in razumevajoča, zato uživa spoštovanje vseh, ki jo poznajo.

Ne pozabite iti na volišče — dobro vnaprej preštudirajte, koga boste volili, potem oddajte svoj glas poštenim možem in ženam, ki bodo vršili svojo dolžnost. Kdor zanemari svojo državljansko dolžnost in ne gre voliti, pomaga onim, ki kalijo mir. Ne boste med brezbržnimi osebam izrazite, svoje zahteve s tem, da boste v javne službe izvolili poštene zakonodajalce.

Angela Lube,
Committee for Helen J. Lyons

Štajerski klub vabi

CLEVELAND, O. — Ko smo na Štajerskem zaključili veselo trgatev, je zdi nekaj časa utihnila pesem beračev; to je tistih, ki so sladko grozje trgali, oziroma brali, kot pravimo pri nas.

Še črk je utihnil s svojim prepevanjem, kajti njegov klic po trgatvi je bil dobra izpolnen, ko so bile vse trte obrane.

Stiskalnice ali, kakor pravimo po domača, preše so končale svoje delo s pomočjo pridnih rok, da se je res prav vsaka jadoda stisnila v mošt in prelila v sode, katere smo skrbno prepeljali v bližnje kleti. To smo storili kar na hitro, ker že drugi dan ta mošt ni hotel mirovati, ampak pričel vreti in se izpreminjati v rujno kapljico. Zato smo ga pri vretju previdno opazovali, saj je bil bogat kot zlato in marsikdo ga je tudi že prej poskusil, čeprav še ni bil "taprav".

Oddaljenim pa priporočamo,

da se ustavijo pri znamen frizerju g. John Petriču na 185. cesti,

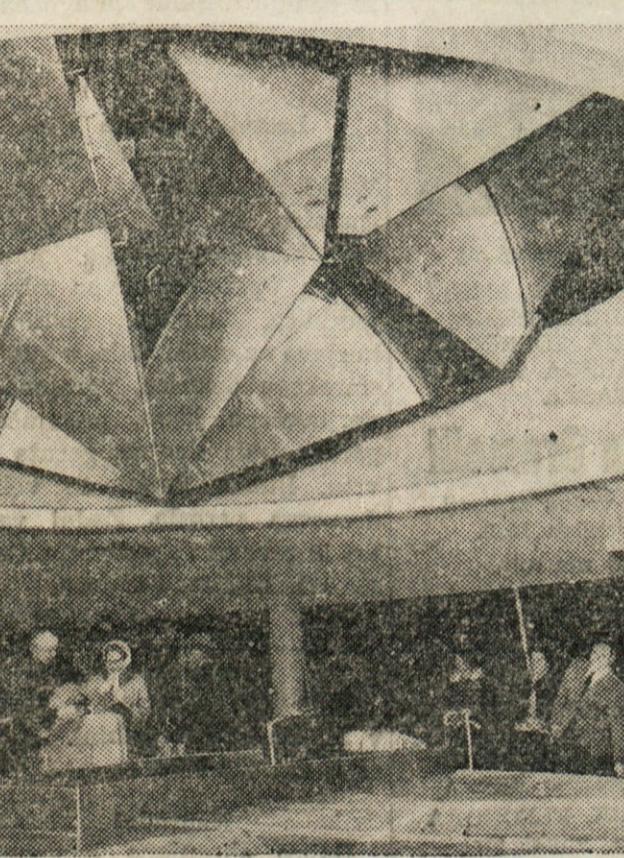
kjer bodo tudi vstopnice na razpolago.

Če pa kdo želi gosjo pečenko,

naj kliče najkasneje do 4. novembra g. Mirka Antloga, tel.

številka HE 1-3500, za rezervacijo.

Vljudno vabi



VEČNA SPREMENJAVA — V dvorani letališča v Dallasu, kjer dobivajo potniki svojo prtljago na vrtljaku, imajo v vdolbini stropa vrsto prizmatičnih zrcal, ki delajo vtip večnega spremenjanja in naglice, kot da bi jo že tako ne imeli dovolj.

SŠK keglja

CLEVELAND, O. — Zadnjo nedeljo so kegljaške skupine SŠK dosegle sledete:

Ime	Dobili	Izbibili
Zajčki	12	2
Pastirji	11	3
Mački	10	4
Pijane gobe	9	5
Marostarji	9	5
Urarji	9	5
Zivali	8	6
Optimisti	8	6
Asi	7	7
Navihanci	7	7
Zlahta	7	7
Štruklji	7	7
Koprive	5	9
Pivopivci	5	9
Meteorji	4	10
Prav zanič	4	10
Golobi	4	10
Bleje	3	11
Benečani	2	5
Siromaki	2	5

ne alijs", kjer slovenski športniki podirajo les.

Na svidenje!

Grabnar

Latinška in slovenska imena mesecev

I. Januar — Prosinec
II. Februar — Svetecan

- III. Marec — Sušec
- IV. April — Mali traven
- V. Maj — Veliki traven
- VI. Junij — Rožnik
- VII. Julij — Mali srpanj
- VIII. Avgust — Veliki srpanj
- IX. September — Kimov
- X. Oktober — Vinotok
- XI. November — Listopad
- XII. December — Gruden

PISMOK OD KONGRESNIKA



MR. STANLEY ZAGORC
25330 Shoreview
Euclid, Ohio

Dear Stan:

Zvedel sem, da ste se prijavili za kandidata pri volitvah v mestni svet Euclida 3. novembra.

Jaz Vam želim ves uspeh pri tem prizadevanju.

V letih, ko smo delali skupaj, sem spoznal, da imate vse potrebne sposobnosti. Vedno ste bil čuječ in odločen v vprašanjih skupnostnih potreb. Vaš smisel predanosti naj bi Vam dobro služil pri tem razburljivem nastopu službe javnosti.

Iskreno Vas

CHARLES A. VANIK

Volite za NOV. 4 THOMAS A.

**CABLES
JUDGE**

Cleveland Municipal Court

unexpired term ending January 1, 1972

Western Reserve Law School L.L.B. • Attorney • Captain, U.S. Air Force • Cleveland, Cuyahoga County, and Ohio State Bar Associations • Former Legal Research Aid to Common Pleas Court Judges • Former Assistant Cleveland Police Prosecutor • Assistant County Prosecutor • Age 38; Wife, Five Children

MOJA OBLJUBA

Poštenost, pogum in neoporečnost so najvažnejše lastnosti vsakega sodnika in bodo vodilo v mojem delovanju. Neoporečnost sodišča ne bo nikoli izpostavljen. Dalje obljubljam popolno pozornost vseh sodniških dolžnosti s priravnostjo vzetih si čas poslušati celotno in nepristransko vse osebe. Odgovodite bodo omejene in dovoljene le tedaj, kadar bo pravičnost to zahtevala. Javnost mora zahtevati in naj dobi pravico potom hitrih zasljanj, izvedenih po odločnem toda uvidevnem načinu.

UGLED SODNIŠČA MORA BITI IZBOLJŠAN.

OMOGOCITE MI SODELOVANJE PRI TEM IZBOLJŠANJU

VOLITE ZA

THOMAS A. CABLES

JUDGE Cleveland Municipal Court

Co-Chairmen: Jesse W. Minor
Ann E. Gorman, 7311 Elton

Casimer F. Bielen, Sec'y

**PONOVNO IZVOLITE
COUNCILMAN**

Lawrence W. Duggan

WARD 26

Endorsed by
26th Ward Democratic Club
Cuyahoga County Democratic Executive Committee
Labor, AFL, CIO
The Plain Dealer
The Cleveland Press
The Citizens League "Preferred"
Election Day, November 4, 1969

Duggar for Council Committee
Leonard G. Fogarty, Chmn., 17400 Euclid Ave.

EUCLID, OHIO, SCHOOL ISSUE NO. 23

**VOTE AGAINST THE CONTINUING
4.9 MILL SCHOOL LEVY**

Razlogi:

- 1) Posestniki hiš bi morali plačati nadaljnih \$36. več davka letno za prihodnjih 75, ali več, let (permanently);
- 2) Povprečna učiteljica služi \$1000. na mesec; upokojenci dobitijo pa samo \$150. na mes

F. S. FINZGAR:

POD SVOBODNIM SONCEM

"—ki ti veleva, da izjavi tvoja jasnost, ali je priplula semkaj jadrnica Epafrudita, velikega malopričneža v žalivcu najsvetješega veličanstva? Sledili smo jo do tod in sedaj je ni. Ali so nas varale kupčijske ladje, ki so nam govorile o tem?"

"Sporoči, centurio," — Rustik mu nalačni nadel vzvišenega naslova, ker ga je togotila očasnost mladega dvorjanča — "sporoči, centurio, da se najponižnji hlapec, prefekt Topera, poveleni 33. tračanske legije, prejšnjemu despotu klanja v prahu in naznanja sledče: Dospel je žalivec najsvetješega veličanstva v luku, odpustil sužnje in se potopil z ladjo vred. Sam sem videl!"

"Ni bilo prevare?"

"Deset vesel od ladje sem bil, ko se je pojavil na krovu Epafruditu."

"In nato utonil?"

"Z ladjo vred!"

Centurio se je zopet rahlo uklonil:

"Dovršeno!"

"Morda izvoliš v mesto?"

"Odrinem takoj. Samo prejasna despotna se zanima za to poročilo!"

Centurio Flavij je skočil v čoln, rahli valovi so pljusknili ob breg za odhajajočo šajko.

Prefekt je hitro zajahal in zapodil k vratom, kjer je še vedno čakal voznik.

"Gizdalineček, ne boš ti oznamnil prvi te novice v Bizancu! In če uničim vse konje!"

Rustik je sam zgrabil za vajeti nepotrežljivih konj. Za dvokolnico se je pokadilo in voz je izginil po ravni Solunski cesti proti Bizancu.

Dasi je plul Flavij s polnimi jadri in priganjal z barbarsko surovostjo veslače, se mu je zavlekla pot v Bizanc neravnadno dolgo. Takoj se je namreč dvignil močan vzhodnik, ki je prisilil carsko brzoplovko, da je jadra povezala. Eno samo se je bočilo v hudem vetru, da je škrupal jambor. Ladja je plula proti jugu. Ob otoku Lemnu so morali celo pristati čez noč. Mornarji so se bili uprli in odrekli veslanje. Na vzhodu se je začrtala po obzoru črna proga. Vihar se je dvigal. Ko bi gnali brod proti njemu, bi ga tiral s seboj vred v pogubo.

Rustik se je zadovoljno smehljal, ko so se upogibale oljke in terebine v puhanju vetra ob poti. Vojaki-spremljevalci so se znojili na pestastih konjih. S tihimi pogledi so povpraševali drug drugega, kaj je prefekt, da goni kakor zbesnel. Zejno so hrepeneli po sončnem zatonu. Ali nadejo so jih varale. Samo dve uri oddiha je dovolil mol-

čecji Rustik. Nato je šlo v istem diru dalje v noč. Tretje jutro so zagledali Propontido. Ob njej so se zalesketale pozlačene strehe carske palače. Še pred polnem so zajezdili pri Odrinskih vratih v mestu. Ljudje so obstajali in gledali. Vse je bilo prepričano, da so udarili na severu barbari v cesarstvo in da je ta konjica žalostno poročilo o grozodejstvju. Zakaj konji so bili upali, pokriti s sivim prahom, jezdenci ožgani in zakajeni, da se ni razločilo, ali imajo oklep ali same tunike iz umazanega, sivega platna.

Rustik se je napravil takoj v carsko palačo. V stražnici se je pri častniku umil in si pomazil lase. Sužnji so mu očistili opravo. Ko je zvedel, da se jadrnica še ni vrnila, se je razveselil. Hitro je prijavil svoj prihod carskemu silenciariju in prosil, če bi mogel do Upravde.

Namesto odgovora je prišel magister equitum Azbad. Dasi sta zaenzo služila kot principala pri konjici, je Azbad vendor jasno pokazal, da je on mogočen in oblasten povelenik palatincev, prefekt pa prav za prav glavar barbarov, kmetov. Z veliko dobrotnostjo in samozavestnim ponosom je odzdravil prefektu in mu povedal, da nekaj dni ne more do despota. Zakaj noč in dan ga tarejo skrbi in delo za vojsko v Italiji in do njega ne pride nihče razen Belizarja in Munda. Sme pa zaupati njemu, kar bi žečel. Če je stvar tehtna, jo naznani Upravdi pismeno po silenciariju.

"Do tal se klanja hlapec nedosežni modrosti jasnega despota in nikdar se ne drzne, da bi za hip motil delo njega, pred katerim poklektata zemlja in morje. Sporočil bi rad o begunu Epafruditu."

Ko je Azbad zaslišal trgovčeve ime, je pozabil na svoje dostojoanstvo. Prijel je prefekt za roko, lice mu je zažarel, ustnice so mu drhte, da se je Rustik začudil.

"Nebo te je poslalo, priatelj iz mladih let! Pojd z menoj! Vsa zadeva upornika in sleparja Epafrudita je poverjena meni."

Azbad je takoj naročil dvosezdeno nosilnico. Sužnji so jo dvignili in odnesli oba povelenjka preko fora v krasni Azbadov tablinj (pisarna, knjižnica).

"Izvoli, magnifica auctoritas tua!" (tvoje veljavno odličje). Prefekt je sedel na nizek stolček, ki je bil pokrit z baržunasto blazinico.

Dve krasni grški deklici sta prinesli sadja in vrč vina. Rustik je ostrmel in se zagledal v sužnji. Ko sta poljubili z drobnimi ustnicami Azbadovo roko, sta izginili po mozaiku, kakor bi v tančico zavita boginja ubežala človeškim očem.

"Excellens eminentia tua

(prevzetenost) ima boginje za strežnice!"

"Ni sile! Prihajaš seveda iz Topera in te gane snažno dekle. Za nas so to vsakdanjosti. — Mnoga leta, dobre zmage, prefekt v povelenik tračanske legije!"

Azbad mu je napisil z lezbiškim vinom.

"Govori sedaj o Epafruditu! Satan mu bodi milostljiv!"

"Ali mu je ali ne, ne vem. Sešla sta se že v Hadu!"

"Epafrudit mrtev? Govori! Ves pekel si ne izmisli muk, katere sem mu pripravil, če ga dobimo!"

"Škoda dolgih misli! Epafrudit vasuje pri delfinih v toperskem pristanisču. Videl sem ga sam, kako se je pogreznil z lepo barčico."

"Torej vendor resnično! Pisal je tako. Verjeli nismo. Preklepi lisjak! Zavohal je žaltavo slanino in se rajši sam napotil k Luciferju. Kako je z ladjo, ki ga je zasledoval? Flavij je sicer na dvoru pri ženskah nedosegljiv. A na morju — ne vem. Lahko brodari tako nespretno, da zapravi jadrnico."

"Flavij — centurio je bil že v Toperu!"

"V Toperu? Torej ga je izselil. Pri Veneri, despojna ga nigradi in dvoranice ga kakor v tekmi zaljubijo. Bedak ima srečo!"

"Povej, kako bi sporočil jaz despotu, preden se vrne Flavij? Pomisl, kako sem vozil, da sem ga prehitel po kopnem!"

"Ne prideš zaradi tega do

prestola. Despot je preveč zaplenjen v vojne skrbi. Zato je vso stvar izročil sveti despojni."

"Sveti despojni?" se je zavzel prefekt.

Azbad je vstal, odgrnil zaveso pri vhodu tablinja in se skrbno ozrl po vseh kotih. Nato je primaknil stolček prav tikoma do Rustika in skrivnostno pričel.

"Rustik, povelenik si in prefekt, torej mož! Poglej, sediva sub rosa." Azbad je dvignil kaževec, na katerem se je svetil težek prstan, proti stropu, kjer je visel lestenev v obliki rože.

Prefekt je dvignil takisto prst proti stropu, ga pritisnil potem na usta in ponovil:

"Sub rosa!"

"Tebi je stvar o Epafruditu nejasna. Poslušaj! Po čudni naravi je prišel med palatince neki barbar, Sloven Iztok. Stanoval ni v vojašnici, ampak pri tem Grku, ki je mladeniča Ijbil kakor sina. Zakaj, o tem Bizanc molči. Povem ti pa, da je bil to vojak, kakršnega nimata ne Mundus ne Belizar. Lep, da je očaral vse ženstvo, lokostrelce, ki mu ga nji v red, jezdec kakor Centaver, razumen kakor filozof iz grških šol. In Teodora ga je zaljubila s strastjo, ki polje samo v njenih žilah. Barbar pa jo je sunil od sebe, ker je ljubil neko dvoranico. Sedaj veš vse. Iztok v ječo, Epafrudit ga je prek Donave — in najlepše — odvedel je s seboj tudi dvoranico, katero ljubim jaz s pravo Teodoro strastjo in ognjem. Ah, ko bi ti videl Ireno!"

Obilje divjih konj

CHEYENNE, Wyo. — Nekdaj se je paslo po prerijski naše dežele enako število konj kot bivalov. Bivali so domača, izvirna žival Severne Amerike, konji

so bili privedeni iz Evrope v času po odkritju. Nekaj jih je ušlo, ali pa bilo izpuščenih, kjer so se zaradi ugodnih življenskih okoliščin naglo pomnožili in se razširili po vsem prerijskem delu dežele.

ELECTION DAY
NOV. 4

VICTORY DAY
NOV. 4

**RALPH PERK IS THE PEOPLE'S VOICE ...
RALPH PERK IS THE PEOPLE'S CHOICE ...
VOTE FOR THE WINNER!
VOTE FOR RALPH J. PERK
FOR MAYOR OF CLEVELAND!**



**RALPH PERK JE GLAS LJUDSTVA ...
RALPH PERK JE IZBOR LJUDSTVA ...
GLASUJTE ZA ZMAGOVALCE!
VOLITE RALPHA J. PERKA
ZA ŽUPANA CLEVELANDA!**

This ad is sponsored by:

Slovenian Perk for Mayor Committee
Tony Zak, Chairman
6016 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio 44103

DAN ZMAGE
4. NOV.

DAN VOLITEV
4. NOV.



**Kako
najti
svoje
prijatelje**

Telefonska knjiga. Je najnovejša, najlažja pot najti zaželeno telefonske številke. In skoraj vsak, ki ga poznate, je notri.

Poglejte v knjigo tudi, kako klicati, za okrožne številke (area codes), številke v sili, najcenejše ure za daljne klice. In mnogo drugega. Dobro branje, kadar ga potrebujete.

Ohio Bell

"Jaz sem služil ljudstvu EUCLID-a zvesto skozi 10 let..."



- Jaz sem služil ljudstvu Euclida zvesto skozi 10 let...
- kot upravnik pri sodniku Williamu F. Burnsru
- kot pomožni pravni direktor Euclida
- kot mestni javni tožilec
- kot sodnik mestnega sodišča v Euclidu
- in sedaj sem z ozirom na to preteklo delo najsposejši za službo sodnika, ki jo vršim.

PRIPOROČEN OD:

Citizens League pravi: Pokazal je odlične sposobnosti in naj bi bil izvoljen." Cleveland Plain Dealer: "Necum naj bi bil vrnjen kot sodnik." Izvolitev sodnika Roberta F. Niccum podpirajo tudi: Mayor Kenneth Sims, Euclid Coalition Club, Teamsters, UAW Local 70, IA of M, Local 584, Brotherhood of Railroad, Airlines Steamship Clerks Local 510

**VOLITE ZA: ROBERT F. NICCUM
SODNIK MESTNEGA SODIŠČA V EUCLIDU**

CHAIRMAN: DONALD F. SMITH, 840 E. 232 St., Euclid, O.

PSYCHIATRIC HEALTH CARE

The Stamford Hospital is the sponsoring institution for a new community mental health center which will open soon. This is to be a new facility of 25 beds that will offer interesting ground-floor opportunities for those who have had some experience in the following areas of psychiatric care.

**Head Nurse
Registered Nurses
Psychiatric Aids
Licensed Practical Nurses**

(Male and Female)
You'll be agreeably impressed with our salary ranges, shift premiums and comprehensive employee benefit programs. For further details contact Mr. Kenneth S. Purkiss, Director of Personnel, by calling collect (203) 327-1234

**THE
STAMFORD
HOSPITAL**

Shelburne Road At West Broad Street
Stamford, Conn. 06902, Tel. 203-327-1234

An Equal Opportunity Employer

(212)



AMERIŠKA DOMOVINA

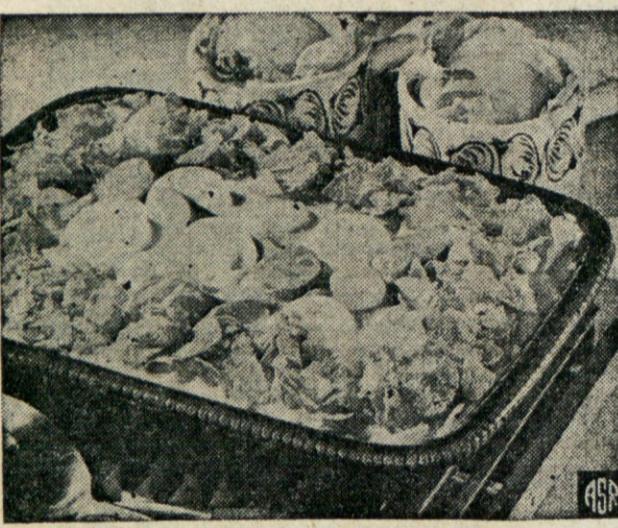
AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

Bcereals 'round the clock
Ba daily aid to good health

Savory, Economy Dinner

This economical frankfurter and egg casserole with its crunchy corn flake border is designed for the homemaker singing the budget blues this Fall. It is a quick, savory dish made with a sauce of canned celery soup, milk and salad dressing. Because of their convenience, crispness and fine nutritional qualities, ready-to-eat cereals are excellent to use as a base or topping on nearly any quickie casserole.



Jiffy-Made Frankfurter Dinner

3 cups corn flakes	1/2 cup milk
1 teaspoon seasoned salt	1/4 cup salad dressing
2 tablespoons butter or margarine, melted	6 fully-cooked frankfurters, cut into 1/2-inch slices
1 can (10 1/2 ounce) condensed cream of celery soup	3 hard-cooked eggs, sliced

Combine first 3 ingredients; toss lightly to coat corn flakes well. Save 1 cup for topping. Spoon remaining flakes over bottom of shallow 1 1/2-quart casserole. Combing soup, milk and salad dressing; mix well. Fold in frankfurters and egg slices. Spoon into casserole. Bake in moderate oven (350°F) 20 minutes. Spoon remaining corn flakes around edge of casserole. Continue baking until hot and bubbly, about 10 minutes. Yield: 6 servings.

Milan Jaksic Is Admitted To Practice Before The Supreme Court Of The United States

On Wednesday, October 22, 1969, Milan A. Jaksic, President of the Euclid School Board and a member of the Euclid Recreation Commission who has had an office in the Slovenian National Home on St. Clair Ave., for the past 16 years, was admitted to practice before the Supreme Court of the United States.

The motion for his admission before Chief Justice Burger and the Court was made by Congressman Charles A. Vanik.

Accompanying Mr. Jaksic to Washington to see the Court in session and to see their father sworn in were Marilyn Jaksic, a junior at Euclid Sr. High and Mark Jaksic, an eighth grader at Euclid Central.

ALSO while in Washington they had a chance to see news and history in the making when they attended the Senate Investigation hearing conducted by Senator Abraham Ribicoff regarding the activities of General Koerner and Master Sgt. Woldridge.

SPORTS

BASEBALL PLAYERS TO TOUR MILITARY HOSPITALS

John (Blue Moon) Odom of the Athletics is one of five major leaguers who left Oct. 27 for a tour of military hospitals in the Pacific. Others are Ed Charles of the world champion Mets, Gaylord Perry of the Giants, Phil Regan of the Cubs and Bob Veale of the Pirates.

Arthur Richman, Mets' promotion director, will accompany the players on the 17-day tour sponsored by the USO, the commissioner's office and the Defense Department.

NEW SERIES TICKET PLAN SEEN LIKELY

Don't be surprised if baseball clubs go back to selling World Series tickets on a game-by-game basis instead of the less complicated "strip" system. The reason? Blocks of tickets were turned back in Baltimore. And what happens when there is a coast-to-coast playoff, as could have happened if Oakland had won the A.L. West and had faced Baltimore? There is no assurance of a sellout there.

The funniest story of the playoffs, incidentally, was the guy in Baltimore who was picked up for scalping tickets that were selling for half-price in some areas.

LOTS OF BETS ON METS? HARDLY ANY!

The day the Mets won the pennant wasn't the day the bookies wept.

In fact, they were probably overjoyed, a check of bookmakers in Las Vegas, Nev., where gambling is legal, showed.

There was little money wagered on the Mets, who were quoted at 30 to 1 to win the National League's Eastern Division

and 50 to 1 to win the overall pennant.

"We didn't have anything like a 100-to-1 bet on the Mets winning the World Series," said Bob Martin, manager of the Churchill betting establishment. "We just went through the individual league races and then quoted odds on the Series when it was determined who were the participants."

CHRISTMAS POSTAGE STAMP TO BE ISSUED

Officer in Charge Elmer E. Forsberg announced the six cent Christmas Stamp will be available at the Main Post Office and all stations and branches on Nov. 4, 1969. It will be first placed on sale at Christmas, Florida 32709, on Nov. 3, 1969.

Reproduced on the stamp is a winter scene of bygone days by an unknown primitive artist. It is "Winter Sunday in Norway, Maine," an oil on canvas that was painted about 1870. The painting is the property of the New York State Historical Association.

The horizontal stamp, designed by Stevan Dohanos, a member of the citizen's stamp advisory committee, captures the ruggedness of New England Winters.

The Christmas Stamp will be issued in panes of 50 with a printing order of 1.6 billion.

WRITE to Letters to Editor, American Home, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103. Include name, address, phone number.

Joan Zdravje Weds John Klaric In Fontana

Wedding Bells rang out for Joan Zdravje on Oct. 18. She became Mrs. John Klaric at St. Joseph's Church in Fontana, California.

Joan is the daughter of John Zdravje and the late Mimi Zdravje.

Some out-of-town guests at the wedding were: Mr. and Mrs. Ted Bade, Levittown, Pa.; Mr. and Mrs. Dan Pasek, Claremont, Calif.; Mr. and Mrs. John Bulivac, Glendora, Calif.; Mr. and Mrs. Anthony Gruden, Hemet, Calif.; and Mrs. Lillian Schuler, Forest Hills, L.I., New York.

Best wishes to the bride and groom.

Frances Vidergar

Red Cross Has Overseas Jobs for College Grads

College graduates are being hired for paid jobs in Southeast Asia and Stateside, it was announced by local Red Cross representative, Morris Berke, Chairman of overseas recruitment.

The overseas jobs are mostly in Vietnam and Thailand, said Mr. Berke.

Men 24-45 are needed as assistant field directors. Some background in the social sciences, leadership experience, counseling, and preferably military service is helpful.

Salary range is \$6,955-\$10,049 plus full maintenance while overseas.

JOBS FOR WOMEN include worker in Vietnam with the Clubmobile Program and Recreation Aide, Case Worker, and Social Worker at Military or Veterans' Hospital.

Death Notices

Fakult, Kathryn (nee Field) — Wife of John A. (Commissioner of Light and Power), mother of Dorothy Widman (Columbus), daughter of Mrs. Edna Field (Columbus). Residence at 15500 Lake Shore Blvd.

Grskovich, Joseph — Husband of Fannie (nee Barbich). Residence at 1063 E. 67 St.

Hocevar, Josephine (nee Fink) — Mother of Louis, Raymond, Edmund, Ronald, Josephine Stoltz, Geraldine Zickes, sister of Anthony, Louis, Frank, Rose Largent, Sr. Joseph Marie O.P., Gallie Pokash, Emma Wysocki, Tillie Cook, Imelda Blazy. Residence at 9914 Elizabeth Ave.

Korencen, Ursula (nee Zekelj) — Mother of Pauline Hunter. Residence at 3410 W. 97 St.

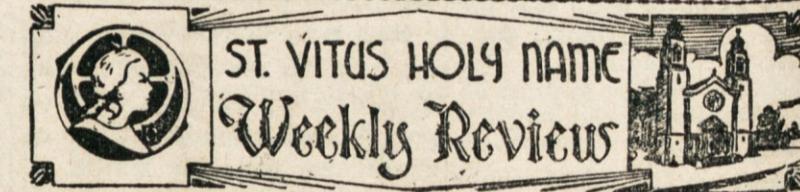
LOWER VOTING AGE

In the U.S., the generally accepted qualifications for voting are U.S. citizenship, certain residency requirements and the stipulation that voters be 21 years old. Some think even these requirements are too stringent. They advocate that the voting age be lowered to 18. Thus, it is interesting to look at the voting requirements in other countries. In Switzerland and Honduras you must be a male to vote. In Southern Rhodesia all voters must have adequate knowledge of English and the ability to fill in the claim for enrollment as a voter. In addition, one must occupy property valued at 500 pounds for the three months prior to registration, or own a registered mining location, or have an income of not less than 240 pounds a year. Your financial situation also plays a role in qualifying in Tanganyika, Trinidad, Tobago and other countries where constitutions prohibit bankrupt people from voting.

Until 1961, Denmark disenfranchised citizens who were receiving public assistance. In Great Britain members of the House of Lords have no vote, and in Kuwait members of the armed forces and the police department have no vote. In Russia, the state registers the voter automatically. If the voter casts his vote for the party candidate, he is a loyal citizen. If not, he is an enemy of the regime.

The United States does not have these stupid voting laws. The young citizenry nowadays is so well informed, and they must put their lives on the line during any crisis, that they should have the right to vote in matters concerning their country's future because they are the nation's future. The voting age should be lowered to at least age 19!

The secret ballot, as enjoyed by the people of the U.S., is a right and a privilege that carries a heavy responsibility.



St. Vitus Christian Mother's Club

On Nov. 5, at 7:00 p.m., at St. Vitus Church, there will be a reception of members into the Arch Confraternity of Christian Mothers. Contact Mrs. Ann Kern 391-8478 for more information.

Our regular monthly meeting will follow in the Auditorium, and the East Ohio Gas Co. will be our guests. They will demonstrate "Foods for Holidays and Festivals that are native to Ohio."

The guest speaker will be Rev. Arthur D. Zanotic.

Please try to attend.
Alice Fink, Pub. Chmn.

Dance in the St. Vitus auditorium.

St. Vitus Men's Bowling League

October 23, 1969

Frank Praznik had the evening's only big series as he splintered the maples for a sizzling 243 game and a 211 in a great 646 series. His team, the Grdina Recreation No. 2, because of him also had both team highs 977-2735. There were only 8 other 200 games. They were: P. Kepic 231, A. Spech 202, Ed Kuhar 216, B. Evans 200, D. Mihelcic 220-206, S. Strojin 211 and S. Merhar 200.

Leading Kepic Lounge swept three games from Mike's Tav. (Continued on Page 8)

Calendar ST VITUS of Events

Nov. 2 — Chicken Dinner served by Boy Scout Troop 250 from 11:00 a.m. to 4:00 p.m.

Nov. 14 — Fish Fry — Dad's Club from 5:00 to 7:00 p.m.

Nov. 22-23 — Annual parish Turkey Festival in auditorium.

Dec. 12 — Fish Fry — Dad's Club from 5:00 to 7:00 p.m.

Jan. 31, 1970 — Catholic War Vets Post 1655 — 20th Annual

VOTERS IN EUCLID

Re-elect

MICHAEL KOSMETOS

Councilman 4th Ward

Madeline Debevec, 1765 Pontiac Dr., Euclid 17, O.

ELECT

DEMOCRAT

FRANK J.

CHUKAYNE

COUNCILMAN-AT-LARGE

ENDORSEMENTS

- CLEVELAND AFL-CIO FEDERATION OF LABOR
- UAW COMMUNITY ACTION PROGRAM COUNCIL
- TEAMSTERS JOINT COUNCIL 41
- EUCLID DEMOCRATIC WARD CLUBS
- CUYAHOGA COUNTY DEMOCRATIC EXECUTIVE COMMITTEE

JOSEPH F. LESKOVEC, SECY.—2024 East 228th St.

Hunting Trip Calls For Preparations Beforehand

Planning a hunting trip? If so, why not gun down heart disease as well as your intended prey, asks the Northeast Ohio Chapter of the American Heart Association.

Gunning down heart disease on a hunting trip isn't as insurmountable a task as it may seem — it just takes a little pre-planning and the use of common sense in following heart attack risk reduction measures.

Taking care of your heart is just as important a step in preparing for a happy hunting trip as is taking immaculate care of your gun.

Even if he feels physically fit, the hunter should visit a physician for a check-up prior to setting out for the woods. In order for the doctor to gauge the hunter's physical con-

dition, he needs to know where the hunt is to take place and its altitude, the duration of the planned trip, and how much climbing and hiking will be involved.

Taking all these factors into account, the doctor can give advice as to how the hunter can cut down his risk of heart attack.

THE ALTITUDE of the area where the hunt is planned will be an important consideration for the doctor in his check-up. The higher the altitude, the more oxygen decreases. If the area scheduled for the trip is higher than that to which the hunter is accustomed, he should plan to arrive at the destination several days ahead of schedule in order to adjust to the thinner atmosphere prior to his shouldering any added strains

and tensions of the hunt itself. "Never hunt alone" is the motto of the wise hunter, especially one who has a known heart condition.

A hunting expedition should bear no resemblance to a teenage "slumber" party. Hunters should be well rested before they set out for the kill.

After the prey has been shot, a strenuous task remains to be done — bringing the downed animal into camp. The wise hunter will never attempt to do this alone; he knows that, if he does, he may find himself the prey of heart trouble.

After a strenuous day, hunters may be prone to eat huge meals. However, the Heart Association stresses that moderation should be the keyword in a hunter's diet, both in drinks and in eats.

Dedicated Work By Many People Results In 50th Anniv. Of Denver's Holy Cross Church

By: Mrs. Joann Birsa

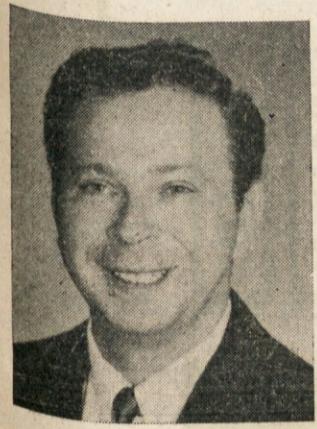
(Continuation)

In 1892, Father Cyril visited Pueblo, Colorado for one month. The Slavs there were so pleased to have him that they pleaded with his Abbot to allow him to return and remain permanently. Their pleas were finally heeded, and in 1894, Father Cyril came back to Pueblo. He established St. Mary's Church and built the school there. He was very active in civic affairs, and was beloved by all.

After Father Cyril arrived in Pueblo, he often visited Denver to say Mass for the Slovenian and Croatian people. It was George Pavlakovich, secretary of the church committee, who in 1918 invited him to help in the establishment of Holy Rosary.

Permission to establish the parish having been granted, the

IN EUCLID
ELECT
TO
COUNCILMAN-AT-LARGE



SAM
VENTURA
For Leadership and
Foresight Which Is
Needed In Council

ELECT
 VENTURA

Vote FOR
Issues 21, 22 and 23
Re-elect
PAUL R. TOTTEN
for the Euclid
Board of Education

Paul R. Totten
291 East 278 Street
Euclid, Ohio 44132

ELECT
William L.
DeMora
INDEPENDENT Candidate
for Euclid Ward 1
Councilman



SUPPORTED BY:

Carl and Arlene Jernejcic
Eleanor Yozipovich
Pete and Mary Vukcevic

Darlene Vukcevic
Mike and Lillian Orzen
John and Dorothy Sustersic

I Need Your Support
Tuesday, November 4th!

Co. at a cost of \$26,459.50 and completed on August 20, 1928. The Dominican Sisters of the Third Order of St. Dominic, Springfield, Illinois, were obtained as teachers.

When the school was finished, the parish had a debt of \$36,675. With the subsequent depression, it was difficult to keep Holy Rosary alive, but the industrious Yugoslav parishioners did it.

The debt on January 1, 1945, was \$13,683.00, which was soon liquidated by the generous contributions of the parishioners during the Silver Jubilee campaign held that year.

Among his many other accom-

plishments during his pastorate, for the erection, some 20 years ago, of the present rectory at 4695 Pearl Street; and the complete renovation and redecoration of the church in 1957.

In 1955, when it was evident that Msgr. Judnic's health was failing, a priest who could serve the Slovenians, Croatians was sought. Through the late Bishop Gregory Rozman, then resident in Cleveland, Holy Rosary obtained the holy and dedicated priest, Father Leopold Mihelich, who was then serving in Marathon, Wisconsin.

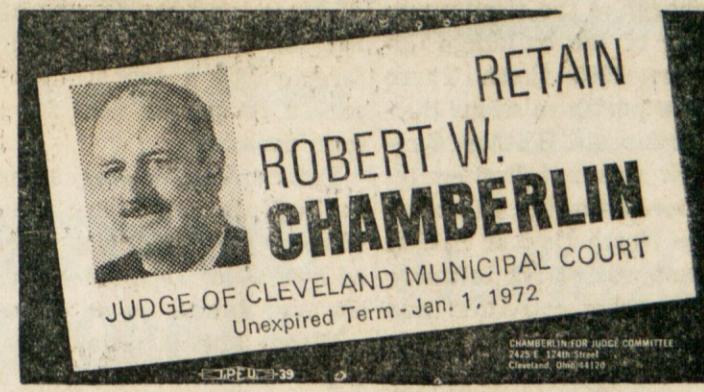
Msgr. Judnic died on July 12,

1959 at the age of 73, following a long illness. He was succeeded by the Rev. John A. Canjar, a native son of the parish, whose parents, Frank and Mary Canjar, were among the founders of Holy Rosary. Father Canjar was born June 24, 1921. He attended Holy Rosary School and Annunciation High School. In 1942, he entered St. Thomas Seminary, and was ordained by Archbishop Urban J. Vehr in 1949. His first assignment was as assistant at Holy Family Parish, until November, 1951, when he was transferred to St. John's Parish at Stoneham, Colorado, with missions at Grover and

Briggsdale. In 1955, he was named pastor of Sacred Heart church, to the great satisfaction of the parishioners.

During his pastorate at Holy Rosary, Father Canjar worked extensively and successfully to

(Continued on Page 8)

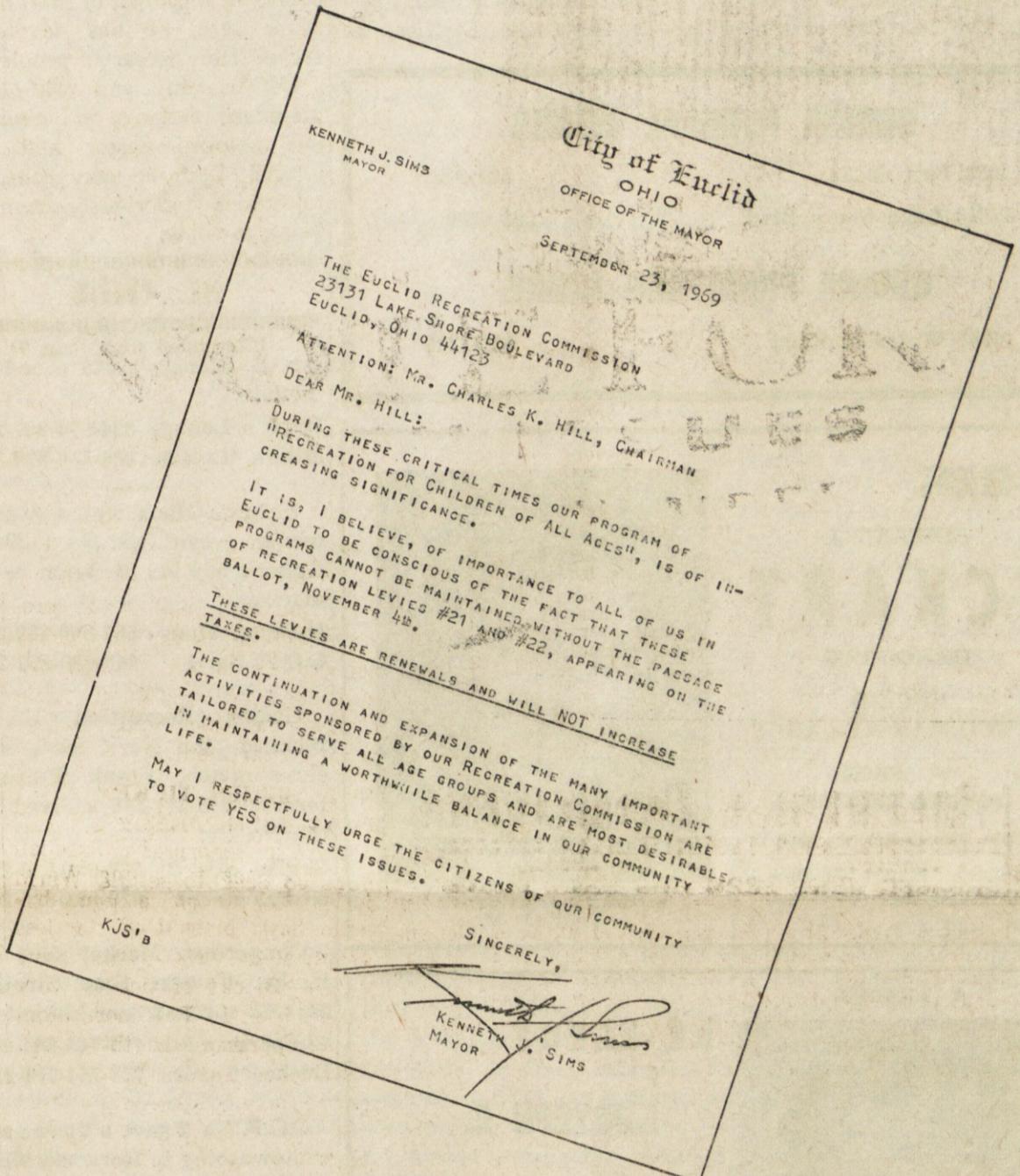


RETAIN
ROBERT W.
CHAMBERLIN
JUDGE OF CLEVELAND MUNICIPAL COURT
Unexpired Term - Jan. 1, 1972

CHAMBERLIN FOR JUDGE COMMITTEE
DALE E. CHAMBERLIN
Cleveland, Ohio 44112

Recreation Is For Children

... of all ages
SUPPORT
OUTSTANDING
EUCLID'S
PROGRAM
"it's yours!"



VOTE FOR RENEWALS ISSUE 21 - ISSUE 22

THEY WILL NOT INCREASE YOUR TAXES

PROTECT YOUR
PRESENT INVESTMENT

VOTE FOR
BOTH ISSUES

TUESDAY, NOVEMBER 4

Without Raising Your Taxes



C. K. HILL — CHAIRMAN, 21001 EDGECLIFF BLVD., EUCLID, OHIO — NOT PRINTED AT TAXPAYER'S EXPENSE

Denver's Holy Rosary Church Observes 50 Yrs. Of Service To God

(Continued from pg. 7) improve the parish building. He was in charge of the cleaning up and repair of the buildings following the 1965 flood. There were three parish missions during his pastorate. Father Canjar's work was not limited by parish boundaries. He was elected to the North Denver Action Center and was active in many poverty program activities. For three years he served as president of the Archdiocesan Priests Senate, and participated in the House of the Lord television program.

EARLY IN 1969 due to lack of Sisters to continue teaching in our school and being unable to secure other sisters or financially support an all lay teacher staff, it was decided to close the school. The last day of school

was May 28, 1969. The children sang the Mass, hymns in honor of Mary, and the Litany of the Blessed Virgin. It was a fitting farewell to a school that had served its people well for over four decades.

Father Canjar was transferred to Cure d'Ars Parish late in March of 1969, and was succeeded by Father Leopold Mihelich, his assistant.

Father Mihelich was installed as pastor on April 17, 1969, with the school children singing the Mass. Born October 3, 1906, the son of Martin and Antonia Mihelich, he completed his grade school studies in Slovenske gorice and studies for the priesthood in Maribor, Slovenia. He was ordained on July 10, 1932.

While serving as assistant pastor in Slovenska Bistrica, he

continued to study and take examinations for certification as a high school and college professor. He holds a master's degree in church history and patristics.

FATHER MIHELICH was a teacher in Slovenska Bistrica when the Nazis marched in. When he refused to preach in German to his people, for they did not understand the language, he was thrown into a concentration camp, where he was tortured brutally.

Upon his release from the camp, he went to Belgrade to assume a professorship and minister to his people. After World War II, he returned to Slovenska Bistrica, only to find that the Communists had taken command. He was kept under close surveillance by them, and finally fled to France to save his life.

In 1950, Father Mihelich came to the United States to serve in the Diocese of LaCrosse, Wisconsin in the town of Marathon. Since 1955, he has devotedly served Holy Rosary's people.

Let us pray and ask God's abundant blessings on ourselves, our beloved pastor and our church, that we may continue to serve God gloriously for many years to come.

ST. VITUS

(Continued from Page 7)ern. B. Stangry's 575 paced the winners.

Kepic's Lounge 824-874-837-2535
Mike's Tavern 800-850-829-2477

Hofbrau Haus was a 2 game winner over C.O.F. No. 1. Elmer Kuhar's 562 led his team to the victory.

Hofbrau Haus 867-860-922-2649
C.O.F. No. 1 849-886-852-2587

Grdina Recreation No. 2 blanked the No. 1 team in a close match. Frank Praznik's terrific 243-211-646 starred for the No. 2's.

Grdina Rec. 2 977-902-856-2735
Grdina Rec. 1 920-891-833-2646

Cimperman Market shut out Hecker Tavern. Stan Strojnic's 211-542 sparked the Markets. Cimperman Mk. 794-765-864-2423
Hecker Tavern 773-764-774-2311

C.O.F. No. 2 gave a three game whitewashing to Norwood Men's Shop. Tony Babic's 522 topped the Foresters.

C.O.F. No. 2 830-835-855-2520
Norwood Men 806-765-806-2377

Mezic Insurance defeated KSKJ No. 25 in two games. Stan Merhar's 200-508 was tops for the Insurance men.

Mezic Ins. 811-830-753-2394
KSKJ No. 25 817-777-691-2285

Standings October 23, 1969

Team	W	L
Kepic's Lounge	20	4
C.O.F. No. 2	15	9
Cimperman Market	14	10
C.O.F. No. 1	13	11
Mezic's Insurance	13	11
K.S.K.J. No. 25	12	12
Grdina No. 2	12	12
Hecker Tavern	11	13
Hofbrau Haus	11	13
Mike's Tavern	9	15
Grdina No. 1	7	17
Norwood Men's Shop	7	17

Schedule for November 6

Alleys
1-2 Cimperman vs. Mike's Tn.
3-4 Kepic L. vs. COF No. 1
5-6 Hofbrau Haus vs. COF 2
7-8 Hecker Tav. vs. Mezic In.
9-10 Grdina 1 vs. KSKJ No. 25
11-12 Norwood M. vs. Grdina 2

Team High Series

Grdina Rec. No. 2	2752
Hecker Tavern	2730
C.O.F. No. 1	2719
C.O.F. No. 2	2662

Team High Single

C.O.F. No. 1	1040
Grdina No. 2	1007
Kepic's Lounge	969
Mike's Tavern	967

Individual High Series

B. Collingwood	653
F. Praznik	646
B. Evans	640
F. Dohm	632

Individual High Single

R. Albert	280
F. Praznik	259
J. Slapnik	245
F. Dohm	243

COALITION

WITH SIMS

COALITION

INDEPENDENTS

DEMOCRATS

REPUBLICANS

Space Biology And Medicine

SAT., SUN., NOV. 8, 9 at 2:30
LIVING IN SPACE—A CASE FOR REGENERATION — Film depicts various problems which man must solve as he makes extended journeys in space. Illustrates the requirements for oxygen, water, food and waste disposal which must be incorporated in a regenerative or recycling system.

APOLLO 8 — The Story of man's first journey to the moon. Shows the highlights of the Apollo 8 mission from lift-off to recovery, with emphasis on

"DRY CLEANING THAT SATISFIES"

ALSO DYEING - PRESSING
REPAIRING

Acme Dry Cleaning
& Dyeing Co.

672 E. 152 St. GL 1-5374

Birmingham, Ala. — Army recruits here reported a record enlistment on the Vietnam moratorium day. They said they signed up 22 men, against a daily average of only three or four.



To my Slovenian Friends
in Richmond Heights

RE-ELECT

H. DONALD
ZIMMERMAN

MAYOR

RICHMOND HEIGHTS

Tuesday, November 4, 1969

A PROVEN executive and ABLE administrator... the record of progress in Richmond Heights under the administration of H. DONALD ZIMMERMAN as Mayor, speaks for itself, and is one each resident can point to with pride in knowing they have participated in this growth.

P. J. Higgins, Chairman "Continued Progress", 504 Harris Road

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St. 431-2088

17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road 531-1235

RE-ELECT

EDWARD J.

ECKART

DEMOCRAT

EUCLID
COUNCILMAN-AT-LARGE

"A VOICE
OF THE PEOPLE"

Vote November 4, 1969

Secretary, Ernest Mramor,
2130 Miami Rd.



EDWARD J. ECKART

A LEADER



RE-ELECT

JOSEPH E.

WALEN

EUCLID
COUNCILMAN-AT-LARGE

VOTE NOVEMBER 4, 1969

Genevieve Potts, Sec'y, 784 E. 205

A Voice Of Experience

RETAIN



Milan A.
JAKSIC
EUCLID BOARD OF EDUCATION

DEDICATED CONSCIENTIOUS FOR TOTAL COMMUNITY SERVICE

PREFERRED

- Graduate Kent State University
- BS in BA Degree
- Graduate Cleveland Marshall Law School
- J.D. Degree
- Practicing Attorney
- Admitted to practice before Supreme Court of the United States

RECOMMENDED

- World War II Veteran
- Served with the Office of Strategic Services
- Active in many Civic affairs
- Legal-Industrial and Business experience
- Married—2 children in Euclid's Public Schools

He was also appointed to the Recreation Commission in 1968 by Mayor Kenneth J. Sims, and was reappointed in 1969 to a full five year term.

CITIZENS COMMITTEE TO RE-ELECT Milan A. JAKSIC

Raymond M. Zorman Chairman
24101 Lake Shore Blvd.

Thomas C. Pestak 2115 Algonquin Road

Jean M. Paik 20320 Goller Ave.

John A. Kodrich 26851 Brush

Stephen M. Boka 1785 Pontiac Drive

FRED BROCKMAN

COUNCILMAN WARD 1

MICHAEL KOSMETOS

COUNCILMAN WARD 4

TONY J. SUSTARIC

COUNCILMAN-AT-LARGE

CHARLES W. WADE

COUNCILMAN-AT-LARGE

</